State of California—Health and Human Services Agency
Department of Health Care Services

WILL LIGHTBOURNE
*DIRECTOR*

GAVIN NEWSOM
*GOVERNOR*

# वृद्ध, नेत्रहीन और विकलांग संघीय निर्धनता स्तर (Aged, Blind, and Disabled Federal Poverty Level) कार्यक्रम विस्तारण

## आपकी स्वास्थ्य सुरक्षा के बारे में महत्वपूर्ण समाचार

प्रिय लाभार्थी:

**आप निःशुल्क Medi-Cal के लिए योग्य हो सकते हैं!**

दो नए California कानून पास हो चुके हैं। एक कानून ने वृद्ध, नेत्रहीन और विकलांग संघीय निर्धनता स्तर (एबीडी एफपीएल) (Aged, Blind, and Disabled Federal Poverty Level) (ABD FPL) कार्यक्रम के लिए आय सीमा बढ़ा दी है। दूसरे कानून ने कुछ लोगों को एबीडी एफपीएल कार्य्रकम के लिए योग्यता खोने से रोक दिया है जब राज्य व्यक्ति के Medicare Part B प्रीमियमों का भुगतान करना शुरू करता है। कुछ लोग जो पहले योग्य नहीं थे, वे अब **1 दिसंबर, 2020** से निःशुल्क Medi-Cal प्राप्त कर सकते हैं।

नई मासिक आय सीमा एक व्यक्ति के लिए $1,488 या उससे कम है या जोड़े के लिए $2,003 है, जब आप कुछ खर्चों को घटा देते हैं। आप स्वास्थ्य बीमा प्रीमियमों को घटा सकते हैं, और इसमें Medicare Part B प्रीमियम, कम से कम आपकी आधी कमाई हुई आय, और कुछ काम से जुड़े खर्चे शामिल हैं।

यदि आप नई आय सीमा को पूरा करते हैं, तो आप निःशुल्क Medi-Cal के लिए योग्य हो सकते हैं यदि आप अभी निम्न का भुगतान करें:

- 250 प्रतिशत क्रियाशील विकलांग कार्यक्रम (250 Percent Working Disabled program), **या**
- किसी दूसरे स्वास्थ्य देखभाल सुरक्षा के लिए प्रीमियम।

यदि आप 250 प्रतिशत क्रियाशील विकलांग कार्यक्रम (250 Percent Working Disabled Program) में शामिल होते हैं, तो भी आप खर्च के एक भाग से बचने के लिए योग्य हो सकते हैं।

**यदि आपको लगता है कि आप निःशुल्क Medi-Cal के लिए योग्य हो सकते हैं, तो अपनी काउंटी को कॉल करें।**

Medi-Cal के बारे में और इस बारे में अधिक जानने के ABD FPL कार्यक्रम विस्तारण आपको कैसे प्रभावित कर सकता है, अपनी काउंटी को कॉल करें। इस पत्र के साथ काउंटी कार्यालयों और नंबरों की एक सूची संलग्न है।

आम सवालों के लिए टोल-फ्री Medi-Cal हेल्पलाइन को **1-800-541-5555** (TTY 1-800-430-7077) पर कॉल करें। इस हेल्पलाइन पर निःशुल्क दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं। आप अपने सवाल Department of Health Care Services को ABDexpansion@dhcs.ca.gov पर भी ईमेल कर सकते हैं।

धन्यवाद,

Department of Health Care Services